

**CURRICULUM
EUROPEO
VITAE ET STUDIORUM**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	Rosario Vitale
Nazionalità	Italiana
Data di nascita	28/Gennaio/1982
telefono	+393297259372 +393287798844
e-mail	vitalerosario82@alice.it
sito	www.vitalerosario.com

ESPERIENZA LAVORATIVA

- | | |
|---|--|
| • Date | 2012 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Baglio del Cristo di Campobello di Licata
Contrada Favarotta S.S. 123 Km. 19+200 |
| • Tipo di azienda o settore | Azienda vitivinicola |
| • Principali mansioni e responsabilità | Commerciale Italia / Estero |
| • Data | Dal 2011 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | INTER-STUDIOVIAGGI
Via Abbadesse, 38 – 20124 Milano |
| • Tipo di azienda o settore | Inpdap con Inter-studioviaggi |
| • Principali mansioni e responsabilità | Direttore di centri INPDAP in Inghilterra (Centre Director) |
| • Data | A.A 2011/ 2012 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | ITASTRA
Università degli Studi di Palermo
Piazza Sant'Antonino,1- 90144 Palermo |
| • Principali mansioni e responsabilità | Docente di Lingua e Letteratura Italiana L2 |
| • Data | Dal 22/06/2011 al 30/10/2012 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Hotel internazionale – Via dell'Indipendenza 60.
40121 Bologna |
| • Tipo di azienda o settore | Alberghiero |
| • Principali mansioni e responsabilità | Addetto Front Office (Front desk – Back desk) |
| • Data | Dal 03/02/2010 al 23/03/2011 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Golfarelli Editore
Via Ugo Bassi, 25 – 40121 Bologna |
| • Tipo di azienda o settore | Casa Editrice |
| • Principali mansioni e responsabilità | Ufficio Marketing e Comunicazione: coordinatore delle attività di comunicazione interna ed esterna all'Azienda. |
| • Data | 25/10/2010 |
| • Principali mansioni e responsabilità | Iscritto all'Albo dei Traduttori Giurati (Tribunale di Agrigento).
Traduttore Giurato di Lingua Inglese e Francese n°75 |

- Data A.S 2010 / 2011
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Comprensivo Caldiero – A. Pisano
Via Conti da Prato, 9 – 37042 Caldiero (VR)
MIUR USP Veneto
Docenza di Lingua e Civiltà Inglese
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità
- Data 17/05/2010
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Iscritto nel ruolo camerale dei periti ed esperti (CCIAA Provincia di Agrigento)
sez. UNICA
CATEGORIA VARIE Categoria XXII n°470
- Principali mansioni e responsabilità Traduttore Freelance di Lingua e Traduzione Inglese e Francese;
- Date dal 09/02/2010 al 11/07/2010
- Nome e indirizzo del datore di lavoro DIREZIONE DIDATTICA STATALE IV CIRCOLO "RIONE MARINA"
Via Modigliani, 43– 92019 Sciacca
- Tipo di azienda o settore MIUR USP Sicilia
- Principali mansioni e responsabilità PON: Esperto Esterno di Lingua e Civiltà Inglese

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date 11/10/ 2012
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione **Accademia delle Belle Arti "Michelangelo" Agrigento**
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Master in **L'uso didattico della narrazione e della metafora negli insegnamenti linguistici della scuola secondaria**
- Date 12/03/2012
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione **Università degli studi di Palermo Facoltà di Lettere e filosofia**
- Certificazione conseguita Master in **Didattica dell'Italiano come lingua non materna**
- Date A/A 2010 – 2011
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione **Università degli studi di Palermo Facoltà di Lettere e filosofia**
- Oggetto dello studio "CAT Tools" 2010
- Certificazione conseguita Certificato SDL TRADOS 2009 studio for Translator
- Date 12 /05/2011
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione **Università degli studi di Palermo Facoltà di Lettere e filosofia**
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Certificazione ECDL ADVANCED
- Date Dal 2006 al 2009
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione **Università degli studi di Palermo Facoltà di Lettere e filosofia**
- Classe di concorso Laurea Specialistica in Linguistica
- Matricola 0526970
- Laurea Conseguita Laurea Magistrale in **Tecnologie e Didattica delle Lingue**

- Date
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Classe di concorso
- Matricola
- Laurea Conseguita

Dal 2001 al 2006

Università degli studi di Palermo

Facoltà di Lettere e filosofia

Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica

0407099

Laurea di I livello in **Lingue Straniere Italiano come Lingua Seconda per le Relazioni Internazionali e Interculturali.**

- Date
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Diploma conseguito

Dal 1997 al 2001

Liceo Scientifico Statale “Madre Teresa di Calcutta”

Casteltermini (AG)

Maturità Scientifica

- Date
- Nome e tipo di istituto formazione
- Qualifica conseguita
- Livello classificazione nazionale

Dal 10/11/1999 al 28/04/2000

ADS – AVIS di San Biagio Platani

Corso di Base per l'addestramento al soccorso

Iscritto al n° 50765 dell'Albo Nazionale Soccorritori

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Dall'anno 2000 ad oggi: Segretario di seggio elettorale nel comune di San Biagio Platani.

Buone competenze musicali (Chitarra).

Componente fattivo dalla Associazione “Misericordie d'Italia” (soccorritore di I livello).

Esperienze maturate come addetto alle Pubbliche Relazioni nei rapporti con i media in Associazioni No-profit.

Madrelingua

Italiana

Altre lingue

Livello europeo ()*

Inglese

Francese

Albanese

Comprensione				Parlato				Scritto	
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
C1	Utente avanzato	C1	Utente avanzato	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo
C1	Utente autonomo	C1	Utente autonomo	B1	Utente autonomo	B1	Utente autonomo	B1	Utente autonomo
A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base

(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI.

Approccio lucido e professionale verso il mio lavoro e l'Azienda. Eccellente capacità di gestione e-mail, telefono; competenze avanzate ed interlinguistiche per la comunicazione con i clienti, ospiti e membri dello staff.

Molto abile ad interagire nelle situazioni uno-a-uno o a grandi gruppi (Commerciale Italia-Estero).

Eccellente capacità di collegamento con i vari livelli amministrativi.

Predisposizione al lavoro di gruppo in ambienti multiculturali:

- Adattabilità e abilità di lavorare sotto pressione.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Eccellenti capacità organizzative e di coordinamento.

-Abilità di leadership e ottimo motivatore.

-Abilità ad organizzare conferenze, pranzi, incontri e presentazioni. Eccellenti competenze di pianificazione e organizzazione di appuntamenti.

-Ottime capacità di analisi e problem solving

Ottime competenze informatiche acquisite tramite esperienza e studi universitari:

- Certificato Dreamweaver (webmaster).

- Certificato Moodle (e-learning).

So utilizzare i seguenti programmi:

- Macromedia: Dreamweaver (website), Fireworks (grafica), Java.

- Adobe: Acrobat, Illustrator (grafica), Photoshop (grafica).

- E-learning: HotPotatoes (esercizi), Moodle (e-learning), Wordfast (traduzione).

- Sottotitolatura: Subtitle Workshop, VobSub.

- Ottime capacità nel tradurre e localizzare pagine web, e-mail e diverse tipologie di testi.

- Ottimo conoscitore e utilizzatore, attraverso studi universitari e approfondimenti personali, delle Tecnologie dell'Informazione e della Comunicazione (TIC).

- Utilizzatore del portale per la Gestione Progetti PON Scuola.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

PUBBLICAZIONI

Tesi di Laurea: "Blog e Lingua Seconda: L'apprendimento del Lessico alimentare".
Tesi su piattaforma Moodle e-learning: "Scuola di Cucin@".

PATENTE

Patente B per la conduzione di autoveicoli.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Disponibile a qualsiasi tipo di mobilità (anche estera).

Il sottoscritto è a conoscenza che, ai sensi dell'art. 26 della legge 15/68, consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art.76 del D.P.R. 28.12.2000 n.445, in caso di dichiarazioni mendaci e di formazione o uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali. Inoltre, il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali secondo quanto previsto dalla L. 675/96 e succ. Decreto Legislativo 196/2003.

26/ agosto/ 2013

Rosario Vitale